FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 164
Enu 44

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi Saguenay — S. District No. 43 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La paroisse de St Jos d'Alma — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Elziphar Girard — {Enumerator. / Recenseur.} [illegible]

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if no immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	State where person is employed, "in woollen mill," "at home," "farming 50 acres," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 in other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age, Convent or College, Convent or College only.	Blind.	Specify age of
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour la campagne. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désign.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme suit: "dans la lainerie," "à la ferme de 50 acres," etc.	Nombre de semaines dans lesquelles l'emploi principal a été exercé.	Nombre de semaines dans lesquelles a été exercé un autre emploi.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant des emplois principal et secondaire.	Gain total en 1910 provenant des emplois (en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure de travail—Cents à l'heure.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au couvent ou à l'université seulement.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	40	Gauthier Joseph	rang 7 Ouest	M	chef	M	Juin	1857	54	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	cultivateur																oui	oui	Fr.			
2		" Marie		F	Femme	M	sept	1858	52	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
3		" Romaine		F	fille	C	Nov	1881	29	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun																non	non	Fr.			
4		" Helene		F	fille	C	Oct	1891	19	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															6	oui	oui	Fr.			
5		" Vincent		M	fils	C	nov	1898	12	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															10	oui	oui	Fr.			
6		" Armand		M	fils	C	Dec	1900	10	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															10	oui	oui	Fr.			
7		" Lionne		F	fille	C	juin	1902	8	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															10	oui	oui	Fr.			
8		" Georges Henri		M	fils	C	Oct	1903	7	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															8	oui	non	Fr.			
9		" Marie Louise		F	fille	C	janvier	1905	5	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															6	non	non	Fr.			
10		" Laurent		M	fils	C	Avril	1906	4	Can			Canadien	Canadien	Cath	R.	aucun															4	non	non	Fr.			
11	11	Harper Alyster	cultivateur rang 6	M	chef	M	janvier	1862	49	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R.	manoeuvre					22		60		330						oui	oui	Fr.			
12		" Elize		F	Epouse	M	janvier	1872	39	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
13		" Helene		F	fille	C	mai	1900	11	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R.	aucun															8	oui	oui	Fr.			
14		" Antoinette		F	fille	C	Oct	1902	8	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R.	aucun																					
15		" Marie Jane		F	fille	C	janvier	1906	4	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R.	aucun																					
16		Lacroix Alma		F	fille	C	mai	1903	9	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																non	non	Fr.			
17		" Joseph		M	fils	C	juillet	1905	7	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																non	non	Fr.			
18		" Edouard		M	fils	C	janvier	1907	5	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																		Fr.			
19		" Alfred		M	fils	C	janvier	1911	1	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																		Fr.			
20		Lacroix Rose		F	fille	C	Avril	1893	18	Can			Français	Canadien	Cath	R.	tisserandière						40		55		130						oui	oui	Fr.			
21	12	Girard Elziphas	rang 7 nord	M	chef	M	mars	1857	54	Can			Français	Canadien	Cath	R.	cultivateur																oui	oui	Fr.			
22		" Julie		F	Epouse	M	mai	1857	54	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
23		" Arthur		M	fils	C	janv	1880	31	Can			Français	Canadien	Cath	R.	Voyageur						14		60		120						oui	oui	Fr.			
24		" Adelie		F	fille	C	dec	1882	27	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun	Blanchisseuse					17		60		126						oui	oui	Fr.			
25		" Elie		M	fils	C	janvier	1893	18	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
26		" Germidas		M	fils	C	juill	1887	16	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
27		" Armand		M	fils	C	mars	1897	14	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
28		" Gustave		M	fils	C	dout	1899	11	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
29	13	Bouchard Alexis		M	Chef	M	mai	1870	40	Can			Français	Canadien	Cath	R.	Cultivateur	Bucheron					15		60		250						non	non	Fr.			
30		" Lezina		F	Epouse	M	janvier	1868	43	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
31		" Ozia		F	fille	C	Avril	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
32		" Euclide		M	fils	C	dec	1897	14	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
33		" Theophile		M	fils	C	Oct	1899	12	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
34		" Alma		F	fille	C	mars	1903	8	Can			Français	Canadien	Cath	R.																4	oui	oui	Fr.			
35		" Mariane		F	fille	C	dec	1907	1	Can			Français	Canadien	Cath	R.																4	oui	oui	Fr.			
36		" Marie blanche		F	fille	C	dout	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath	R.																						
37	14	Bouchard Cesaire	rang nord	M	chef	M	mai	1860	51	Can			Français	Canadien	Cath	R.	cultivateur																non	non	Fr.			
38		" Laura		F	fille	C	Oct	1890	21	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	non	Fr.			
39		" Ernest		M	fils	C	Oct	1893	17	Can			Français	Canadien	Cath	R.	cultivateur																oui	oui	Fr.			
40		" Thelesphore		M	fils	C	janvier	1896	15	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
41		" Celestine		M	fille	C	dout	1898	13	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
42		" Rosalba		F	fille	C	Oct	1901	10	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun															10	oui	oui	Fr.			
43		" Irma		F	fille	C	mars	1902	9	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun															10	oui	oui	Fr.			
44	15	Bouchard Joseph	rang nord	M	chef	M	dout	1852	57	Can			Français	Canadien	Cath	R.	cultivateur																oui	oui	Fr.			
45		" Helene		M	epouse	M	Oct	1852	58	Can			Irlandais	Canadien	Cath	R.	aucun																oui	oui	Fr.			
46		" Simonne		F	fille	C	Oct	1903	7	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																non	non	Fr.			
47		" Napoleon		M	fils	C	sept	1905	5	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																non	non	Fr.			
48		" Marie		F	fille	C	Mars	1910	1	Can			Français	Canadien	Cath	R.	aucun																		Fr.			
49		Bouchard Marie		F	Veuve	V	Avril	1832	79	Can			Français	Canadien	Cath	R.	rentière																		Fr.			
50																																						

49